

IKP130I Manual do Utilizador

Este manual poderá não coincidir integralmente com o telefone, dependendo da versão de software do telefone e do fornecedor de serviços utilizado.

CE 0168

Eliminação do seu antigo aparelho

1. Sempre que a representação de um contentor cruzado se encontrar afixada a um produto, significa que o mesmo está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos deverão ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.



P/N: MMBB0216936(1.0)

Ligar e desligar o seu telefone

1. Prima e mantenha premida a tecla [TERMINAR] até ligar o telefone.
2. Para desligar o telefone, prima e retenha a tecla [TERMINAR] até ser apresentada a imagem desligar.

Fazer uma chamada

1. Introduza um número de telefone, incluindo o indicativo da área.
2. Prima a tecla [TERMINAR] para ligar para o número.
3. Quando terminar, prima a tecla [TERMINAR].

Fazer uma chamada internacional

1. Prima e mantenha premida a tecla [INTERNACIONAL] para o indicativo internacional. O carácter "+" selecciona automaticamente o código de acesso internacional.
2. Introduza o código do país, o código da área e o número de telefone.
3. Prima a tecla [ENVIAR] para ligar para o número.

Fazer uma chamada a partir da lista telefónica

Poderá gravar os nomes e os números de telefone marcados regularmente no cartão SIM e/ou memória telefone. Poderá marcar um número procurando simplesmente o nome nos contactos e premindo a tecla [ENVIAR]. Como atalho da lista telefónica, pode premir [ENVIAR] em modo de espera.

Árvore do menu

O menu deste telefone pode ser apresentado de 2 formas. Um é como tipo de grelha; o outro é como formato de lista. Note que as opções de número do menu são diferentes em cada visualização. Por defeito, o telefone está configurado para apresentar o menu em tipo de grelha; por isso, todas as seleções do número do menu ao longo do manual estão configuradas de acordo com essa definição.

1. Internet	3.7 Conversor	7.3 Apenas vibrar
1.1 Páging inicial	3.8 Fuso horário	7.4 Exterior
1.2 Favoritos	3.9 Serviços SIM	7.5 Auricular
1.3 Introduzir endereço	4. Multimedia	8. Contactos
1.4 Histórico	4.1 Câmara	8.1 Procurar
1.5 Páginas gravadas	4.2 Gravador de voz	8.2 Novo contacto
1.6 Definições	5. Mensagens	8.3 Marcação rápida
1.7 Informações	5.1 Nova mensagem	8.4 Grupos
2. Histórico de chamadas	5.2 Recebidas	8.5 Copiar todos
2.1 Todas as chamadas	5.3 Rascunhos	8.6 Eliminar todos
2.2 Chamadas perdidas	5.4 A enviar	8.7 Definições
2.3 Chamadas efectuadas	5.5 Enviadas	8.8 Informações
2.4 Chamadas recebidas	5.6 Ouvir Voice-mail	9. Definições
2.5 Duração	5.7 Difusão celular	9.1 Data e hora
2.6 Custos	5.8 Modelos	9.2 Idioma
2.7 Info. de dados	5.9 Definições	9.3 Tela
3. Utilitários	6. Meus itens	9.4 Conectividade
3.1 Alarme	6.1 Imagens	9.5 Chamadas
3.2 Calendário	6.2 Sons	9.6 Segurança
3.3 Notas	7. Perfis	9.7 Modo de voo
3.4 Tarefas	7.1 Geral	9.8 Poupança de energia
3.5 Calculadora	7.2 Silencioso	9.9 Repor
3.6 Parar verificação		9.0 Estado da memória

Instalação do cartão SIM e carregamento da bateria

Instalação do cartão SIM

Sempre que se registar em um Operador, é-lhe fornecido um cartão SIM plug-in com os dados da sua inscrição, tais como o seu PIN, quaisquer serviços opcionais disponíveis, entre outros.

Atenção!

O cartão SIM plug-in e os seus contactos poderão ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado com o manuseamento, inserção ou remoção do cartão. Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.



Carregue totalmente a bateria antes de utilizar o telefone pela primeira vez.

Ilustrações

- 1 Abra a tampa da bateria
- 2 Introduza o seu SIM
- 3 Feche a tampa da bateria
- 4 Carregue a sua bateria

Phone Components

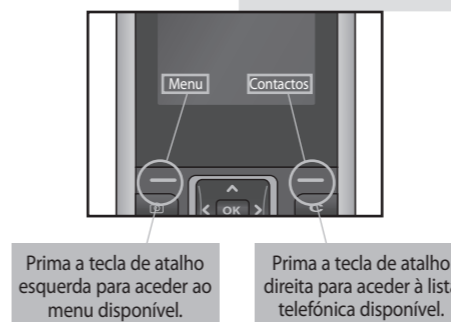


Nota: As funções ou o aspecto do telefone podem, na realidade, ser diferentes da descrição neste guia do utilizador.

Seleção de funções e opções

O seu telemóvel oferece um conjunto de funções que lhe permitem personalizá-lo. Estas funções encontram-se organizadas em menus e sub-menus, podendo aceder às mesmas através das teclas de atalho esquerda e direita.

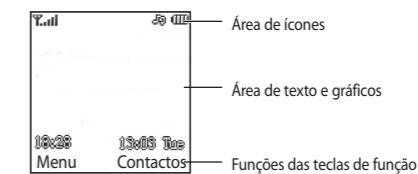
A etiqueta na parte de baixo do ecrã imediatamente por cima das teclas de atalho indica a sua função actual.



Prima a tecla de atalho esquerda para aceder ao menu disponível.

Prima a tecla de atalho direita para aceder à lista telefónica disponível.

Informações do visor



Ícones do ecrã

O visor do telefone poderá apresentar diversos ícones. Seguidamente apresenta-se a sua descrição.

[Sinal]	Indica o nível do sinal de rede.
[GPRS]	Pode utilizar o serviço GPRS.
[Roaming]	Indica que está a utilizar outra rede (Roaming).
[1/2]	Linha 1/2 em utilização para chamadas efectuadas.
[Alarma]	Indica que o alarme foi definido e está activo.
[Bateria]	Indica o estado de carga da bateria.
[Mensagem]	Indica a recepção de uma mensagem.
[Voz]	Recebeu uma mensagem de voz.
[Push]	Recebeu uma mensagem de push.
[Planos]	Pode ver os seus planos.
[Vibrar]	O perfil Apenas vibrar está activo.
[Geral]	O perfil Geral está activo.
[Exterior]	O perfil exterior está activo.
[Silencioso]	O perfil silencioso está activo.
[Auricular]	O perfil auricular está activo.
[Desvio]	Desvio de todas as chamadas activado.

Introdução de texto

Pode introduzir caracteres alfanuméricos utilizando o teclado do telemóvel. Por exemplo, gravar nomes na lista telefónica, escrever uma mensagem, criar uma saudação pessoal.

Modo T9

Este modo permite-lhe introduzir palavras apenas com uma pressão de tecla por letra. Cada tecla do teclado do telefone corresponde a mais do que uma letra/símbolo. O modo T9 compara automaticamente as teclas premidas, com um dicionário interno, de forma a determinar a palavra pretendida. Neste modo são necessárias menos pressões de teclas, face ao modo tradicional ABC. O modo T9 é também por vezes conhecido como texto previsivo.

Modo ABC

Este modo permite-lhe introduzir letras premindo a tecla com a letra necessária uma, duas, três ou quatro vezes até que a letra/símbolo pretendida(o) seja apresentada(o) no visor.

Modo 123 (Modo numérico)

Digite os números utilizando uma pressão de tecla por número.

Modo de Símbolos

Este modo permite-lhe introduzir caracteres especiais, premindo a tecla [SÍMBOLOS].

Consulta rápida das funções

Esta secção fornece explicações breves acerca das funções do seu telefone.

Internet Menu 1

Páging inicial	Poderá executar o browser web e aceder à homepage do perfil activado nas definições do browser.
Favoritos	Permite-lhe gravar Páginas/URL favoritos ou utilizados com frequência.
Introduzir endereço	Poderá introduzir manualmente um endereço URL e aceder à página web correspondente.
Histórico	Pode ver uma lista das páginas às quais efectuou uma ligação.
Páginas gravadas	O telefone permite gravar a página apresentada como um ficheiro offline.
Definições	Pode alterar as definições de conectividade do browser e do ecrã.
Informações	Pode visualizar as informações do browser WAP.

Histórico de chamadas Menu 2

Pode verificar o registo de chamadas não atendidas, chamadas recebidas e números marcados, apenas se a rede suportar a identificação de chamadas (CLI) na área de serviço. O número e nome (se disponíveis) são apresentados juntamente com a data e a hora a que a chamada foi efectuada. Também pode ver a duração das chamadas.

Utilitários Menu 3

Alarme	Pode definir a activação a uma hora específica de até 5 despertadores.
Calendário	Sempre que aceder a este menu irá surgir um calendário.
Notas	Poderá registar aqui as suas próprias notas.
Tarefas	Poderá criar, visualizar, ou eliminar a lista de tarefas.
Calculadora	A calculadora permite executar as funções aritméticas básicas: adição, subtração, multiplicação e divisão.
Parar verificação	Esta opção permite-lhe utilizar a função de cronómetro.
Conversor	Converte muitas medidas para uma unidade à sua escolha.
Fuso horário	Poderá verificar a hora actual do Meridiano de Greenwich (GMT) e das principais cidades do mundo.
Serviços SIM	O seu operador poderá proporcionar-lhe aplicações especiais através do cartão SIM.

Nota: Note que esta entrada pode ocorrer sob qualquer nome, dependendo do seu cartão SIM, e que a utilização deste serviço poderá implicar custos adicionais.

Multimedia Menu 4

Câmara	Esta aplicação permite-lhe tirar uma fotografia. Pode tirar uma fotografia do formato que deseja, e utilizá-la como fotografia de contactos, ecrã inicial e com outros objectivos mais genéricos. Uma vez tirada, pode enviar uma fotografia por mensagem multimédia. <ul style="list-style-type: none"> Selecione o menu Multimédia ou Câmara. Foque o objecto a captar na imagem e prima a tecla [OK]. Se desejar visualizá-la, prima a tecla de atalho esquerda [OPÇÕES] e selecione Álbum.
---------------	--

Gravador de voz Pode gravar notas de voz no menu Gravador de voz.

Mensagens Menu 5

Este menu inclui funções relacionadas com SMS (serviços de mensagens curtas), e MMS (Serviço MMS).

Nova mensagem	Crie e envie uma mensagem de texto ou multimédia para um ou mais destinatários.
Recebidas	Receberá um alerta sempre que receber uma mensagem.
Rascunhos	Este menu apresenta a lista de mensagens não enviadas.
A enviar	Este menu permite-lhe visualizar a mensagem prestes a ser enviada ou cujo envio não foi concluído com êxito.
Enviadas	Este menu permite-lhe visualizar as mensagens enviadas, incluindo a hora e os conteúdos.
Ouvir Voice-mail	Este menu proporciona-lhe uma forma rápida de aceder à sua caixa de correio de voz (se permitido pela sua rede).
Difusão celular	As mensagens de serviço informativo são mensagens de texto entregues pela rede ao seu telefone.
Modelos	Existem mensagens pré-definidas na lista. Pode visualizar e editar as mensagens do modelo ou criar mensagens novas.
Definições	Este menu permite-lhe configurar as funções de mensagens para funcionar com o seu operador.

Definições Menu 9 (Definições)

Chamadas	<ul style="list-style-type: none">› Call waiting: Allows to display requesting message and animation when activating the service.› Minute minder: Determines whether to sound a 1 minute tone every one minute when you are on the phone.› Auto redial: Allows you to set auto redial function when a call attempt has failed.› Send DTMF tones: You can send DTMF tones when using banking service and so on.* DTMF: Dual Tones Multiple Frequency
Segurança	Este menu permite-lhe configurar o telefone em segurança. <ul style="list-style-type: none">› PIN pedido de código: Pode definir o telefone para que peça o código PIN do seu cartão SIM quando o liga.› Bloquear tecl. auto: Este menu permite-lhe definir o intervalo de bloqueio auto do teclado.› Bloqueio do telefone: Pode utilizar um código de segurança para evitar a utilização não autorizada do telefone.
Modo de voo	Se estiver Ligado, a ligação entre o telefone e o serviço de rede será cortada.
Poupança de energia	Esta função economiza bateria, mantendo o brilho de fundo a um máx. de 40%. (Desligado/ Apenas nocturno/ Sempre ligado)
Repor	Pode iniciar todas as predefinições de fábrica. Irá necessitar do código de segurança para activar esta função. Nota: O código de segurança é constituído por uma password para reiniciar o telefone. O número predefinido é "0000".
Estado da memória	Pode verificar a capacidade da memória livre.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Definições)

A bordo de aviões

Os dispositivos de comunicação sem fios poderão provocar interferências nos equipamentos electrónicos instalados em aviões.

› Desligue o telefone antes de embarcar num avião.

Crianças

O telefone deverá ser mantido em local seguro e fora do alcance de crianças. Este equipamento contém peças pequenas que, quando desmontadas, poderão resultar em risco de asfixia.

Chamadas de emergência

O serviço de chamada de emergência poderá não se encontrar disponível em todas as redes móveis. Como tal, não deverá depender exclusivamente do seu telefone móvel para efectuar chamadas de emergência. Deverá confirmar a existência deste serviço junto do seu fornecedor de serviços de rede.

Meus itens Menu 6

Poderá aceder aos menus seguintes em função das suas preferências e conveniência.

Imagens	Mostra a lista de ficheiros de imagem.
Sons	Mostra a lista de ficheiros de som.

Perfis Menu 7

Permite-lhe seleccionar o toque ou a vibração de uma chamada recebida e configurar o som e o volume do toque, o som das teclas, e os efeitos sonoros, de acordo com um perfil. Os perfis fornecidos incluem [Geral], [Silencioso], [Apenas vibrar], [Exterior], [Auricular].

Directrizes para uma utilização segura e eficiente

Recomendamos que leia atentamente as directrizes que se seguem. O seu não cumprimento poderá ser perigoso ou ilegal. Ao longo deste manual encontrará informações mais detalhadas.

Aviso

- › Para sua segurança, utilize APENAS as baterias e os carregadores ORIGINAIS especificados.
- › Desligue o telefone sempre que se encontre numa área abrangida por regulamentação específica que a isso obrigue. Por exemplo, não utilize o telefone em hospitais uma vez que poderá afectar o funcionamento de equipamento médico sensível.
- › A eliminação de baterias obsoletas deverá ser realizada de acordo com a legislação em vigor.

Cuidados e manutenção do produto

AVISO! Utilize apenas os acessórios (baterias, carregadores ou outros) devidamente certificados para uma utilização específica com este equipamento. O uso de quaisquer outro tipo de acessórios poderá ser perigoso e invalidar a garantia aplicável a este telefone móvel.

- › Nunca desmonte este equipamento. Em caso de necessidade de reparação, o telefone deverá ser encaminhado até um técnico qualificado de assistência.
- › Deverá manter o equipamento afastado de fontes de calor, tais como irradiadores ou fogões.
- › Utilize um pano seco para limpar a superfície exterior do equipamento. (Não utilizar quaisquer solventes.)
- › Não deverá colocar o telefone próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; poderá afectar as informações contidas nas respectivas bandas magnéticas.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Definições)

Informações e cuidados com a bateria

- › Para recarregar a bateria do equipamento, não é necessário que esta se encontre totalmente descarregada. Ao contrário de outros tipos de baterias, não existe qualquer efeito de memória que possa comprometer o desempenho da bateria que acompanha o telefone móvel.
- › Utilize apenas baterias e carregadores LG. Os carregadores LG foram concebidos para maximizar a vida da bateria.
- › Não deverá desmontar ou provocar curto-circuitos na bateria.
- › Deverá substituir a bateria quando esta deixar de apresentar um desempenho aceitável. A bateria poderá ser recarregada centenas de vezes até que seja necessária a sua substituição.
- › Não deverá expor o carregador da bateria à luz directa do sol nem utilizá-lo em condições de grande humidade, tais como em casas de banho.
- › Para evitar o risco de explosão, não substitua a bateria por um tipo de bateria incorrecto.
- › Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

Contactos Menu 8

Procurar	Poderá procurar contactos na lista telefónica. Nota: A procura instantânea é possível introduzindo a primeira letra do nome que se pretende procurar.
Novo contacto	Poderá adicionar entradas à lista telefónica utilizando este menu.
Marcação rápida	Atribuir contactos a qualquer uma das teclas e .
Grupos	Pode acrescentar membros a cada um dos grupos, até um máximo de 7 grupos, no total.
Copiar todos	Pode copiar todas as entradas da memória do cartão SIM para a memória do telefone.
Eliminar todos	Pode eliminar todas as entradas da memória do cartão SIM ou da memória do telefone.
Definições	Pode verificar o espaço livre ou a utilização de memória.
Informações	<ul style="list-style-type: none">› Números de marcação de serviços: Aceda à lista de números de serviço atribuídos pelo fornecedor de serviços seguramente.› Próprios números: Poderá guardar e verificar os seus próprios números no cartão SIM.› Cartão de visita: Esta opção permite-lhe criar o seu próprio cartão de visita com o seu nome, número de telemóvel e outros dados.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Definições)

Dispositivos electrónicos

Todos os telefones móveis estão sujeitos a interferências que poderão afectar o seu desempenho.

- › Não utilize o telefone próximo de equipamento médico sem a devida autorização. Evite colocar o telefone sobre o pacemaker, ou seja, no bolso da camisa.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Definições)

Exposição a energia de rádio-frequência

Informações sobre a exposição a ondas de rádio e a Velocidade Específica de Absorção (VEA)

Este modelo de telefone, o KP130, foi concebido para estar conforme os requisitos de segurança aplicáveis para a exposição a ondas de rádio. Estes requisitos baseiam-se em directrizes científicas, que incluem margens de segurança concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

› As directrizes da exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como Velocidade Específica de Absorção, ou SAR. Os testes de SAR realizam-se utilizando métodos normalizados com o telemóvel a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência utilizadas.

› Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telemóveis LG, todos eles foram concebidos de forma a responder às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.

› O limite da SAR recomendado pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) é de 2 W/kg em média por dez (10) gramas de tecido.

› O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefones, de acordo com os testes da DASY4, relativamente à sua utilização ao ouvido, é de 0.902 W/kg (10g), e, quando utilizado junto ao corpo, é de 0.746 W/kg (10g).

› As informações de dados da VEA para os residentes em países/regiões que adoptaram o limite de VEA recomendado pelo Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) são de 1.6 W/kg em média por um (1) grama de tecido.

Definições Menu 9

Data e hora	Pode definir funções relativas à data e hora.
Idioma	Pode alterar o idioma para os textos no ecrã no seu telemóvel.
Tela	Pode alterar as definições do ecrã do telefone.
Conectividade	Pode configurar as definições de rede e os perfis de acesso de dados neste menu. <ul style="list-style-type: none">› Seleção de rede: Poderá configurar o modo de procura de rede automaticamente, manualmente ou lista de preferidas.› Ligação GPRS: Poderá configurar o serviço GPRS dependendo de diversas circunstâncias, tais como Activar ou Quando necessário.› Ponto de acesso: Este menu mostra a lista de pontos de acesso. Permite-lhe criar novos, eliminar ou editar os perfis existentes, utilizando o menu Opções.
Chamadas	<ul style="list-style-type: none">› Desvio de chamadas: YPoderá desviar uma chamada sempre que não receber uma chamada.› Barramento de chamadas: O serviço de Barramento de chamadas impede o telefone de efectuar ou receber uma determinada categoria de chamadas. Esta função requer a palavra-passe de barramento de chamadas.› Número de marcação fixa (depende do SIM): Pode limitar as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados. Os números estão protegidos pelo código PIN2. Os números aos quais deseja permitir o acesso assim que este serviço for activado deverão ser adicionados aos contactos depois de activar Número de marcação fixa.› Modo de atendimento: Permite-lhe configurar o método de atendimento (Qualquer tecla/ Apenas tecla enviar)› Enviar o próprio número: Pode configurar o equipamento para enviar o meu número de telefone quando fizer uma chamada.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente (Definições)

Segurança na estrada

Antes de utilizar o seu telefone móvel nas áreas onde conduz, deverá verificar a legislação e regulamentação aplicáveis.

- › Não manuseie o telefone enquanto conduz.
- › Utilize um kit mãos livres, se disponível.
- › Caso as condições de condução o permitam, encoste e estacione antes de efectuar ou atender uma chamada.

Área de explosão

Não deverá utilizar o telefone em locais nos quais estejam a decorrer explosões. Respeite a regulamentação aplicável e siga eventuais indicações ou regras.

Atmosferas potencialmente explosivas

Não utilize o telefone dentro da área de um posto abastecimento. Não utilize próximo de combustíveis ou químicos.

Dados técnicos

Geral

- › **Nome do produto :** KP130
- › **Sistema :** GSM 900 / DCS 1800

Temperaturas ambiente

- › **Máx. :** +55°C, Charging (+45°C)
- › **Mín :** -10°C

Declaração de Conformidade		LG Electronics
Dados do Fornecedor		
Nome	LG Electronics Inc.	
Morada	LG Electronics Inc. LG Twin Towers Bldg. Nonsan-dong, Yongsang-gu, Seoul, Korea 150-721	
Dados do Produto		
Nome do Produto	Equipamento Terminal 3-GSM 900 / DCS 1800	
Nome do Modelo	KP 130	
Nome do Fabricante	LG	
Dados das Normas Aplicáveis		
Directiva R&TTE 1999/EC	EN50360:2001 and EN 10361:2001 EN 60950:2005 EN 301 489-1 v1.2 and EN 301 489-7 v1.3.1 EN 300 019 v6.2.2	
A conformidade com as normas acima referidas foi verificada por BABC		
Declaração		
Eu, abaixo assinado, declaro sob juramento que este produto e o seu funcionamento estão em conformidade com as normas e directivas acima referidas.	Nome	Data de Assinatura
	Sung Hyeon, J.J. Director	23. Nov. 2007
European Notified Centre LG Electronics Logistics and Services B.V. Eindhoven, NL 5211 AZ Breda, The Netherlands Tel: +31 -36 547 0346 Fax: +31 -36 -547-0704 email: jooch@lg.com		